

MR. A. EZERGAILIS  
1157 DANBY RD.,  
ITHACA, N.Y. 14850

## DATED MATERIAL

This issue of LAIKS was mailed August 20

Latvian Newspaper "Laiks" (Time)  
for USA and Canada

Published twice weekly — except for the Christmas issue —  
Haimars Rudzītis, Publisher. — Editorial and Business Office  
7307 Third Avenue, Brooklyn, NY, 11209. Phone: 718-836-6382.  
Subscription Rates in USA dollars: 1 year - \$52.00; 6 months -  
\$28.00; 3 months — \$15.00. Advertising Rates; 1 column  
by 1" = \$6.20; 1 column by 1" choice location = \$8.00,  
except for 1 column by 1" on page 1 = \$12.00.

POSTMASTER: Send address change to —  
"LAIKS", — 7307 Third Ave., Brooklyn, NY 11209.

# LAIKS

Latviešu laikraksts Amerikā "LAIKS"  
iznāk divas reizes nedēļā — trešdienas un sestdienas.

Izdevējs apgāds "Grāmatu Draugs" — Helmārs Rudzītis.  
Galvenais redaktors Ilgvars Spilners, redaktors Kanādā Rūdolfs  
Norītis. Redakcija-Kantoris: 7307 Third Avenue, Brooklyn, NY  
11209, USA. Kantorim tālrunis: 718-836-6382. Redakcijai: 718-748-6704  
Abonēšanas maksa ASV dolāros par 1 gadu \$52.00; 6 mēnešiem — \$28.00;  
3 mēnešiem — \$15.00. Sludinājumu maksa: sludinājumu daudzsleja  
(2 1/4") x 1" = \$6.20; tekstsludinājuma 1 sleja x 1" = \$8.00; bet 1. lappusē  
1 sleja x 1" = \$12.00

sterē

nieki" izrāde 4.

it nevaram, taču  
ības komiteja no  
šu teātra piedā-  
im to izvēlējusies  
dalībniekiem no-  
lū piedāvātu arī

ir saldeni senti-  
ādas dziļuma di-  
ablonisks, ka gan-  
var paredzēt tālu  
v pārsteigumu vai  
ājumu, un arī  
savu laiku pār-  
ējies. Dažkārt no  
āla" var izveidot  
ājam baudāmu  
udru ziņu sajaucot  
āziju, satiru, pār-  
a citu tikai atjau-  
(tāpat kā labam  
"garšvielu". Šinī  
žisore Lilija Sprin-  
ā pieturējusies pie  
reproducēšanas. Ja  
inēja visticam, pīliti  
uz skatuves tika  
šē visticam, pīliti  
joprojām, līdz pat  
ām "bleķa" spēļu  
beigās. Arī sižeta  
a trafarēts un tiešs  
iskajā naivitātē.

ijumam adekvātu  
mponējis Gunars  
it nekādu sevišķu  
ošānu nemanījām.  
pie klavierēm bija  
ālais vadītājs, ku-  
us pavadītāju uz-  
izpildīja Ieva Zālīte  
ancāns (vijole) un  
).  
u režisore pelnījusi  
ra tēlotāja rūpīgā  
o labāko un savu  
iņu saliedēt. par  
snotaļ darbojās ar  
ms 6. lpp.)

I Čikāgā

ark College" zālē  
nistu programma)  
"Navy Pier" zālē  
cittautiešu darbi)

deo lentās

abas par \$60.00.  
e., Lombard, IL  
t arī citas lentas:  
svētki '85", u.c.

" Sony DXC-3000.

## Latvijas dzirnavas

Arno Teivens, apgāds "Daugava" 1985. g. Ilustrācijas (367 att li).  
Pielikum: Latvijas pagastu karte un visu pagastu saraksts, dzirnavu  
saraksts (pa pagastiem), dzirnavu r d t js (alfab tisks). Kopsavilkumi  
ang u un v cu valod . 298 lp.

Arno Teivena lielais darbs, ko  
nesen godalgoja PBLA Kult ras  
fonds, teicami papildina prof. Paula  
Kundzi a \_ oti v rt go gr matu  
"Latvju s ta", ko ar izdevis "Dau-  
gavas rpg ds (1974. g.). P. Kundzi š  
tan visai si rakst jis par dens vai  
v ja dzirnav m — t s sen k bija tikai  
muižu pašums: dzimtb ves apst k-  
os zemniekiem nebija at auts t das  
ier kot (Kundzinš 25. lp.).

Tagad vec s dzirnavas — k dens,  
t ar v jenes — pamaz m aiziet boj ,  
k to liecina daudzi att li Teivena  
gr mat .

Negrib dams neko no piesniedza-  
miem materi liem atst t sava darba  
rpus , autors bijis spiests piev rsties  
Latvijas vissen ko laiku liec b m —  
archaiologu atradumiem pilskalnos  
un citur. M su sen iem visai svar gs  
iztikas pamats bija zemkop ba —  
reiz ar to nepieciešam s sen s graudu  
sasmalcin šanas ier ces — graud-  
berži. V l k ievies s griežam s dzir-  
nas — ar par t m liec bas var dot  
archaiologu atradumi. A. Teivena  
darb vispr v k da a velt ta Latvi-  
jas v ja un dens dzirnavu apl -  
kojumam, att los par dot boj aiz-  
ejošo celt u un aizsprostu pašreiz jo  
st vokli. Atz m jams, ka šo att lu  
laba da a ir pavisam nesenu gadu, t  
lies v je u att li no 1976. g., Idus  
1977. g. (V ršu v je u grupas) u. tml.  
V rt gi ar daž du vecu dokumentu  
faksimili, piem., Atska u chronikas  
lappuse (ori in ls'. Heidelberg ,  
aprakst tas 1979. g. c Tervet ).  
Slav jami ar , ka A. Teivens repro-  
duc jis daž dus vecus att lus un  
pl nus, kas visliel k da izfoto-  
gral ti no Zviedrij saglab tiem arch-  
viem. Autoram izdevies ieg t ar  
k dus m su gadsimta dokumentus  
(t Latvijas Amatniec bas kameras  
Meistara diplomu un Meldera aplie-  
c bu).

Kult rv sturniekus var interes t  
zi as par latviešu dzirnavnieku at-  
vas m akad miskos arodos un  
kult ras darb . Tur min ts Indri is  
iperts (resp. Henrijs Vise dorfs),  
prof. Vilhelms Purv tis, prof. Edgars  
Dunsdorfs, rakstniece Aina Kr mi , a  
(Zeindega) un gar ka rinda medi u,  
farmaceitu, mi u, mežkopju un  
agronomu. No vec ku laiku dzirnav-  
niekiem j atz m R gas J. Steinhau-  
ers, M. Dance, E. P tersons, u.c.

Pasv trojams, ka melderā amats  
bija ienes gs, t p c v cu aprind s  
raudz ja pan kt, ka par dzirnavnie-  
kiem k st v cu taut bas locek i.  
P rl kojot A. Teivena darb sniegtos  
Latvijas dzirnavu sarakstus, j atz st,  
ka v ciešiem tas plašos apm ros  
tieš m bija ar izdevies.

A. Teivens apst jies ar pie liela-  
jiem melderā amata speci listu zau-  
d jumiem 2. pasaules kara laik : v cu  
taut bas meistari aizbraukuši uz V -  
ciju, bet ar daudzi latvieši, juzdamies  
apdraud ti, devušies uz rzem m,  
k da da a ar uz Zviedriju. Pašu  
dzirnavu un iek rtu post jumi nav  
mazie, t dažas dzirnavas uzspri-  
dzin tas, piem ram, Vi nu Jaun-  
piebalgas pagast . Nodedzin tas  
Juk nu dzirnavas Sarka u pagast ,  
t pat ar Bilsti u dzirnavas Koknes .

Labi saprotamu iemeslu d da a  
"Dzirnavu jaunceltnes" pavisam sa.  
Autoram nav bijušas piesniedzamas  
zi as, kur un kad p c Otr pasaules  
kara m su dzimten b tu celtas  
dzirnavas. A. Teivena spriedums ir,  
ka Latvijas dzirnavnieki, intens vi  
darbojoties, sp juši pan kt nevien  
iev rojamus uzlabojumus, bet vai-  
rum ar krietnus sasniegumus. P c  
1. pasaules kara bijušas k das 737  
dzirnavas. P c cit m zi m, Latvij  
19. gs. beig s apzin ts ap 1150  
dzirnavu. No t m visai daudzas  
vair k vai maz k sapost tas p d j  
kara laik , ko apliecina ar daudzi  
gr matu att li (skat., piem., 89., 90.,  
97., 100., 113., u.d.c. lp.)

Liel ks skaits dzirnavu min ts da  
"V jdzirnavas". T s liel da bijušas  
koka celtnes — t tad viegli nodedzi-  
n mas. Bez tam v jenes daudzos  
gad jumos bijušas pils tu tuvum ,  
piem., R gas apkaim , t p c milit ru  
akciju gait liel ko tiesu bija ap-  
draud tas: k izcili augstas celtnes  
t s labi noder ja izl košanai.

Pats Arno Teivens 1935. g. piedal-  
jies Š ibes Bendzo u dzirnavu no-  
jaukšan un p rvešan uz Br vdabas  
m zeju, kur t s, vienas no p d j m  
t.s. "stabu bucen m" Latvij , pa-  
gl btas no boj ejas, bet nodeģšanas  
gad jum var tu t s p c pl niem un  
ras jumiem viegli atjaunot. A. Tei-  
vens sav darb var jis reproduc t š s  
v jenes gan att los, gan ras jumos.  
Slav jams ar lietprat gais deta u  
apraksts. A. Teivens var jis konsta-  
t t, ka stabu v jenes visos laikos  
celtas p c stabu v jdzirnavu pirm-  
paraugiem — ar nenoz m g m sast v-  
da u izmai m.

T d v t m holandiešu tipa v -  
jen m apl kojam darb nav plaš ka  
apskata, toties daudz materi la  
sniegts par š tipa v ja dzirnav m  
provinc , kur t s, visliel ko tiesu,  
bija priv to muižu pašums.

P rl kojot A. Teivena lielo darbu,  
ar respektu j konstat sniegto zi u  
bag t ba un daudzpus ba. A. Teivens  
š du zi u v kšanu bija plaši izzi ojis  
latviešu trimdās periodik . Atsauc ba  
tom r bijusi v ja. Nav šaubu, ka  
lielais darbs iecer ts jau sen, laikam  
jau vi a studenta gados. T dom t  
spiež daž du apvidu dzirnavu att li,  
kas dat ti ar tr sdesmitajiem gadiem,  
piem., Medz , Gai os, Akn st ,  
Lod , Liepup , Kandav u.c.

A. Teivens sav darb plaši iz-  
mantojis latviešu tautasdziesmas,  
gan ar po tiskiem p rsp l jumiem  
(maltuvei ir sidraba vai vara gr da).  
Min ti ar daž di veco laiku tic jumi,  
kam sakars ar lab bas maļšanu. M su  
dzimten dzirnas (ar groz miem ak-  
me iem), p c A. Teivena dom m,  
ieviesuš s ap 11. gadsimtu (atradumi  
Talsu pilskaln u.c.). K jau sac ts,  
visvec k s rakstu liec bas ir no 1279.  
g. (c as pie T rvetes), A. Teivens  
pamatoti spriež, ka t s bijušas rok m  
darbin mas dzirnavas.

Gr to maļšanas darbu rauga at-  
vieglot, iesaistot dz vnieku, v ja vai  
dens sp ku. Autoram par š m  
probl m m ir diezgan daudz mate-  
ri lu, ar att lu, kas visai pal dz  
izprast tekstu. Gr matas att lu lielais  
vairums, bet it paši tekst public t s  
zi as re lo iesp ju robež s ir piln gas.

Amo Teivena darbs j v rt par  
svar gu pienesumu m su nacion l s  
etnogr fijas nozar . Arno Teivena  
lielais, zi m bag tais darbs ir peln -  
jis augstu godalgu, kas vi am ar  
pieš irta.

K RLIS DRAVI Š

### SACENSĪBA KODOLEKSPLOZIJĀS

Amerikāņi izdarījuši Nevadā pa-  
zemes kodolsprādzienu, sadrebinoš  
ēkas 75 jūdžu tālajā Lasvegas pilsētā.  
Tas bija šogad jau 11. šāds  
izmēģinājums, bet Pad. Savienība  
dienu iepriekš bija uzspriecinājusi jau  
savu 15. kodollādiņu. Valsts departa-  
ments saka, ka šis padomju  
izmēģinājums, iespējams, lauzis 1963.  
gada Ierobežoto izmēģinājumu aizlieg-  
guma līgumu, jo radiācija sniegusies  
pāri Pad. Savienības robežām. ("The  
Wall Street Journal", 14. aug.).

## ALA's APGĀDS

### PIEDĀVĀ TRĪS JAUNUS IZDEVUMUS:

BIMINITES BĒRZIŅAS-GRUNDES —

"TĒVA DOTS, MĀTES DOTS"

dainu krājums ētiskai audzināšanai \$10.00

VALERIJAS BĒRZINĀS-BALTINĀS —